

# L'annonceur

Nous vous plaçons au cœur de l'événement

Volume 15 n° 07 Édition du 22 juin au 5 juillet 2017 21 000 exemplaires

**TOITURE ROOFTECH COUVREUR**  
 Bardeau  
 Membrane élastomère  
 Réparation d'urgence  
 Dénéigement de toiture  
 RBQ : 5616-9394-01

Chez Toiture Rooftech, nous utilisons uniquement des produits de qualité supérieure et de bonne réputation ayant fait leurs preuves.

Que ce soit pour votre résidence ou votre commerce, nous effectuons la pose de bardeaux d'asphalte et de membranes en élastomère de marque BP et SOPREMA pour assurer une protection inégalable. Nous avons réalisé plus de 1 000 toits depuis notre fondation!

Contactez-nous pour prendre un rendez-vous.  
 Estimation gratuite - Expertise d'assurance  
**450 880-3551**  
 toiturerooftech@videotron.ca Sébastien Duclos, prés. Ste-Victoire-de-Sorel



## Belles rencontres cet été au Musée des Abénakis

PAGE 10



## POW WOW

PAGES 9 À 11



Plus de 300 participants ont pris le départ, le 17 juin dernier.

PHOTO GABRIEL MARTINEAU / GRACIEUSETÉ

# Un parcours des plus appréciés

La 3<sup>e</sup> édition de la Course de l'île aura comblé les attentes des participants qui sont venus en grand nombre à Pierreville.

PAGE 6

**BONNE ST-JEAN À TOUS**

ENTREPOSAGE INTÉRIEUR ET EXTÉRIEUR **ACCÈS 24 HEURES**

**MINI-ENTREPÔTS STAR**  
 450-881-1009

Bateau, chaloupe, VR, motorisé, remorque, meubles, électroménagers  
 VTT - motoneige - auto - camion - etc

**HAUTE SÉCURITÉ** LOCATION REMORQUE

WWW.MINIENTREPOTSSTAR.COM 450 881-1009

**Votre climatisation tiendra-t-elle le coup à la prochaine canicule?**

**BOURG-ROYAL RÉFRIGÉRATION**

Un nettoyage professionnel pourrait redonner le maximum de sa capacité à votre système.

**Nicolet et Bas Saint-François 819.469.9319**

**POUR UN TEMPS LIMITÉ**

Profitez d'un escompte sur le nettoyage des thermopompes de type mini-split en prenant rendez-vous!

# ACTUALITÉS

## CONTRE LA MALTRAITANCE DES PERSONNES ÂÎNÉES

Dans le cadre de la Journée mondiale de lutte contre la maltraitance des personnes âgées, le 15 juin dernier, le comité d'orientation régional en matière de lutte contre la maltraitance de la Mauricie et du Centre-du-Québec en a profité pour présenter un bilan positif des actions réalisées cette année. En ce qui concerne la région du Centre-du-Québec, plusieurs initiatives ont été mises de l'avant pour sensibiliser la population. Mentionnons, entre autres, un message radiophonique diffusé régionalement, des activités de sensibilisation offertes aux notaires et aux étudiants de différents secteurs afin de repérer la maltraitance, des conférences sur la maltraitance, la fraude, l'intimidation et l'âgisme. De plus, 3 000 professionnels ont reçu des rubans mauves et 100 000 napperons de sensibilisation ont été distribués dans les restaurants, les OMH, les résidences ainsi que de la région. [F.B.]

# Un nouveau conseil d'administration

Réunis en assemblée extraordinaire, les membres de la Coopérative de solidarité de santé Shooner et Jauvin élisent sept administrateurs.

PAR FRANÇOIS BEAUDREAU

La Coopérative de solidarité de santé Shooner et Jauvin a formé un nouveau conseil d'administration, lors d'une assemblée extraordinaire qui a réuni plus de 170 membres à Saint-François-du-lac, le 13 juin dernier, dans le but d'assurer la continuité des services offerts à la population.

En plus de l'élection des administrateurs à la table du conseil, les membres présents ont accepté quelques modifications aux règlements généraux de l'organisme.

Ainsi, le nombre d'administrateurs requis pour siéger au conseil passe de douze à neuf.

De plus, il n'est plus obligatoire que chaque administrateur élu provienne d'une municipalité différente desservie par la Coopérative.

La durée du mandat a également fait l'objet d'une révision, avec une durée maximale de trois ans en prévoyant une rotation des postes des administrateurs.

Pendant la rencontre, Me Pierre J. Deschênes a assuré la présidence de l'assemblée extraordinaire, aux côtés de Marc Gagnon, seul administrateur qui n'avait pas démissionné du conseil ainsi que Maryse Bellefeuille, qui agissait en tant que secrétaire de l'assemblée.

De plus, Me Maxime Martineau-Gagné, conseiller juridique principal à la Fédération des coopératives de services à domicile et de santé du Québec, la FCSDSQ, était présent. « Plusieurs coops vivent des ratés comme la vôtre », a-t-il exprimé. Me Martineau-Gagné a fait la



**Les membres du nouveau conseil d'administration de la Coopérative de solidarité de santé Shooner et Jauvin, présents à l'assemblée extraordinaire du 13 juin dernier à Saint-François-du-Lac, sont Sylvain Houle, Marc Gagnon, Michel Bélisle et André De Blois. À l'avant, Pierre Dufresne, Ingrid Shooner et Jean-Guy Pelletier. Absents de la rencontre, Jean-Guy Gamelin et Liette Benoit font également partie du conseil.** PHOTO FRANÇOIS BEAUDREAU

lecture d'une lettre rédigée par le directeur de la Fédération, appuyant les démarches de la Coopérative de solidarité de santé.

Outre Marc Gagnon, huit autres personnes ont joint les rangs

du conseil d'administration. Il s'agit de Jean-Guy Pelletier et Pierre Dufresne, qui représentent les membres de soutien ainsi que Sylvain Houle, André De Blois, Ingrid Shooner, Michel Bé-

lisle, Jean-Guy Gamelin et Liette Benoit. Ces deux dernières personnes n'étant pas présentes, elles avaient manifesté leur intérêt de siéger au conseil dans une lettre.

Notons que pendant la période de question, un membre dans la salle, Mario Courchesne, a fait remarquer l'absence des personnes provenant de plusieurs municipalités qui contribuent financièrement à la Coopérative de solidarité de santé.

## DURÉE DE L'ENGAGEMENT

La veille de l'assemblée extraordinaire, Me Pierre J. Deschênes avait pris la parole devant le conseil municipal de Pierreville, lors de la séance régulière, à l'hôtel de ville. L'avocat avait demandé que la Municipalité revienne sur sa proposition de faire passer la durée de son engagement financier de cinq à trois ans. La proposition de Pierreville était mal accueillie par les autres Municipalités qui participent financièrement à la Coopérative qui elles, se sont engagées pour une durée de cinq années, a fait valoir l'avocat.

Sans revenir sur leur décision, les élus de Pierreville ont fait savoir qu'ils attendaient la formation d'un nouveau conseil d'administration de la Coopérative de solidarité de santé et ont mentionné qu'ils accepteraient d'en rencontrer les administrateurs.

Pour sa part, le maire André Descôteaux nous a confié que la durée de trois ans proposée pour l'engagement financier de Pierreville était la même que celle prévue au contrat d'un des médecins avec la Coopérative. Il a également rappelé que la contribution de la Municipalité pour les années 2017, 2018 et 2019 totalisait 57 414 \$. « Pierreville est le plus gros contributeur à la Coop », a réitéré le maire.

# Actualités

## Bilan de session

### LE DÉPUTÉ DE RICHELIEU, SYLVAIN ROCHON, SE DIT FIER DU TRAVAIL ACCOMPLI

Au terme de la session parlementaire à l'Assemblée nationale, le député de Richelieu, Sylvain Rochon, se réjouit du travail accompli pour l'ensemble du Québec et pour la circonscription qu'il représente.

« Comme opposition officielle, nous avons défendu avec fougue les services publics et obtenu des gains importants comme l'aide alimentaire dans les écoles, une révision à la baisse de la taxe foncière agricole et le maintien du crédit d'impôt solidarité pour les aînés », affirme le député.

#### DANS LA CIRCONSCRIPTION

Parmi les dossiers qu'il a menés pour le comté de Richelieu, Sylvain Rochon rappelle qu'il s'est fait l'écho de la mobilisation citoyenne pour que le ministre de la Santé et des Services sociaux autorise l'acquisition d'un bronchoscope. « Un comité local de liaison santé, que la MRC a souhaité que je préside, et qui compte des représentants des médecins et des travailleuses et travailleurs du réseau, monte la garde et prépare déjà d'autres croisades que nous aurons collectivement à mener », ajoute-t-il.

Le député rappelle son appui à l'endroit de l'initiative agro-environnementale Vision Lavallière 2025 qui obtient le feu vert du ministre de l'Agriculture ainsi que le financement de la seconde phase. De même, M. Rochon mentionne qu'il apporte son soutien aux groupes communautaires, associations sportives et de loisirs ainsi qu'aux institutions culturelles de la région. « Nous avons également tissé, avec les PME, des liens qui nous permettent de saisir finement leurs défis et de les aider. »

Sylvain Rochon participe au comité régional de développement de la MRC de Pierre-De Saurel, lequel oeuvre entre autres auprès des jeunes et vise à élaborer un plan de développement en phase avec les attentes citoyennes.

« Tous ces efforts que nous déployons pour mettre de l'avant les intérêts et les valeurs des Québécoises et des Québécois nous préparent à prendre la relève », conclut le député de Richelieu. « Le Parti Québécois est bien enraciné et en mesure d'offrir une alternative crédible et progressiste à l'austérité défendue tant par la CAQ que par le PLQ. » [F.B.]



## Le transport électrique allume notre économie.

Le transport électrique allume notre économie. Parce qu'on utilise une énergie propre, produite ici. Tout en créant des milliers d'emplois.

UNE MESURE  
DU PLAN  
ÉCONOMIQUE

[transportselectriques.gouv.qc.ca](http://transportselectriques.gouv.qc.ca)

ENSEMBLE >   
on fait avancer le Québec

Québec 



**Québec, emblème de notre fierté**

**La Fête nationale est d'abord l'occasion de nous rassembler et de célébrer chaleureusement notre fierté d'être Québécoises et Québécois.**

**Nous vous souhaitons une BONNE SAINT-JEAN!**

De la part des membres du conseil et des employés de la Municipalité de Saint-François-du-Lac

**La Fête nationale du Québec**

**Saint-François-du-Lac**  
*Une sa force de l'amour de sa communauté*  
 Depuis 1633

## Actualités

### Une Brigade de smoothie cet été

Le Carrefour jeunesse-emploi de Nicolet-Bécancour met sur pied une Brigade de smoothie qui sillonnera le territoire du comté dans la semaine du 10 juillet afin de sensibiliser la population à l'importance de manger sainement et de bouger régulièrement, en plus de faire vivre une expérience collective et innovante aux jeunes volontaires.

« Ce projet de volontariat provient du nouveau programme Créneau carrefour jeunesse, financé par le Secrétariat à la jeunesse du Québec, que les carrefours jeunesse-emploi du Québec réalisent actuellement. Notre projet de Brigade de smoothie vise à soutenir nos jeunes dans leur parcours vers

l'autonomie, à favoriser leur engagement et l'appropriation de nos enjeux locaux, en plus de valoriser l'utilité collective », explique Annie Richard, directrice générale de l'organisme.

Le Carrefour jeunesse-emploi du comté de Nicolet-Bécancour lance donc un avis de recherche auprès de tous les jeunes âgés de 18 à 29 ans du territoire pour faire partie de sa Brigade de smoothie.

Pour plus de renseignements ou pour vous inscrire à la Brigade de smoothie, vous pouvez contacter Sonia Goulet-Lacasse du CJE Nicolet-Bécancour au numéro 819 293-2592, par courriel à agentprojet@cjenicbec.com ou sur la page Facebook @CJENYB. [F.B.]



**Circuit vélo sur la rivière Saint-François**

**CAPITAINE : Robert Letendre**

**Vélo sur la rivière ... un autre moyen de visiter!**

Du 22 juin au 3 septembre 2017, une navette relie Saint-François-du-Lac à Pierreville

Jeudi au dimanche de 10h à 17h30 (aller-retour, intervalle de 30-40 minutes)  
 Premier départ Marina Mr. B à Saint-François  
 Arrivée quai fédéral à Pierreville sec. Notre-Dame

**JOUR SUPPLÉMENTAIRE**  
**4 septembre**

**On vous emmène**

12 ans et moins **GRATUIT**    12 à 17 ans : 1<sup>er</sup>    Adulte : 2<sup>es</sup>

Contactez-nous dès maintenant pour information ou pour réserver : **450 568-2124**

**Saint-François-du-Lac**    **Pierreville**    **Desjardins Caisse de Nicolet**

### Inventaire d'emplacements disponibles

La MRC de Nicolet-Yamaska procède actuellement au recensement des espaces industriels et commerciaux à vendre ou à louer sur son territoire afin de constituer une banque de données pour les promoteurs et entreprises à la recherche d'un emplacement. « Régulièrement de nouveaux entrepreneurs de même que des entreprises déjà en opération contactent le service de développement économique de la MRC pour les aider dans la recherche d'un emplacement pour démarrer ou réaliser un projet d'expansion. En complétant la banque d'emplacements, l'équipe de la MRC peut faire la promotion des espaces à louer ou à vendre dans la MRC de Nicolet-Yamaska et faciliter ainsi les entrepreneurs dans leur recherche », explique Caroline Vachon, coordonnatrice du service de développement économique de la MRC de Nicolet-Yamaska. Les propriétaires intéressés peuvent téléphoner au 819 519-2997, poste 2239 et compléter une fiche de propriété. [F.B.]

### La pratique d'un instrument de musique comme facteur de réussite scolaire

À Sorel-Tracy, l'École Maria-Goretti veut se démarquer dès la prochaine rentrée en introduisant une harmonie scolaire dans le but de permettre à plusieurs élèves de participer à une activité parascolaire unique. « Nous croyons que l'expérience de l'harmonie sera bénéfique pour les élèves. La pratique d'un instrument de musique est un facteur de réussite et demande beaucoup de persévérance et de discipline. La participation à un groupe, telle l'harmonie, contribue à développer le sentiment d'appartenance et d'engagement envers l'école en plus de développer des habiletés sociales et de favoriser l'accomplissement et le dépassement de soi », explique Dominique Dussault, directrice de l'école Maria-Goretti. Pour acheter les instruments de musique et le matériel nécessaire, l'école lance une campagne de financement « GoFundMe » accessible sur Internet à l'adresse : <https://www.gofundme.com/mariagoretti>. [F.B.]

# Actualités



André Descôteaux entend se présenter devant la population de Pierreville pour demander un dernier mandat à la mairie.

PHOTO FRANÇOIS BEAUDREAU / ARCHIVES

## ANDRÉ DESCÔTEAUX SOLLICITERA UN QUATRIÈME MANDAT

LE MAIRE DE PIERREVILLE VEUT MENER À TERME LES DOSSIERS IMPORTANTS.

PAR FRANÇOIS BEAUDREAU

C'est officiel, André Descôteaux sollicitera un quatrième mandat à la mairie de Pierreville en novembre prochain. Il en a fait l'annonce devant ses collègues et les gens présents lors de la séance du conseil, le 12 juin dernier.

« J'ai encore le goût, la passion de servir la population. Je crois que mon expérience sera utile pour finaliser les dossiers en cours actuellement et pour mener les dossiers importants qui sont à venir. Ce serait un dernier tour du jardin avant la retraite définitive », confie le maire, au cours d'une entrevue.

À l'appui de sa réflexion, M. Descôteaux explique que ces derniers temps, plusieurs citoyens sollicitent son retour à la barre du conseil municipal.

« Parmi les élus actuels, aucun ne veut postuler à la mairie. Il n'y a personne pour prendre la relève immédiate. »

Ainsi, il souhaite favoriser et superviser une plus grande délégation des dossiers auprès des élus au cours des prochaines années pour faciliter la relève.

Son expérience et sa connaissance du fonctionnement de la municipalité constitue selon lui un atout pour mener à terme des dossiers futurs comme celui de l'assainissement des eaux pour le secteur Notre-Dame.

Un autre dossier qui lui tient à cœur est le développement de la zone industrielle. « C'est toujours une priorité que d'essayer d'amener de la richesse et de créer des emplois », affirme M. Descôteaux, ajoutant qu'il ne reste que quatre terrains à vendre dans le parc industriel de Pierreville.

« Je suis un gars de terrain, beaucoup plus qu'un gars de bureau. Je n'hésite pas à me déplacer pour répondre aux exigences des citoyens. J'ai suivi de près les dossiers municipaux », conclut-il.

**LES AVANTAGES :**

- Inspection en 152 points et plus
- Garantie du manufacturier
- Assistance routière 24 heures
- Privilège d'échange

**VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS**

**LES MEILLEURES OCCASIONS AU MEILLEUR PRIX !**

**OUVERT LE SAMEDI DE 9H À 15H**

Buick Encore 2014	Chevrolet Sonic LS 2016
<p>No Unité 17671A Écran couleur 7 po, Bluetooth, On Star, roues 18 po alum. 30 386 km</p> <p><b>0,9%/24 mois</b>      <b>19 695\$</b></p>	<p>No Unité 17205A Télédéverrouillage, commande audio volant, Bluetooth, climatiseur 3 324 km</p> <p><b>0,9%/24 mois</b>      <b>14 995\$</b></p>
Buick Lacrosse CX 2010	Dodge Journey SXT 2013
<p>No Unité 17666A Démarreur à distance, climatiseur, mags, Bluetooth 87 888 km</p> <p><b>9 595\$</b></p>	<p>No Unité 17632A Commande audio volant, démarreur à distance, Bluetooth, mags 69 070 km</p> <p><b>12 495\$</b></p>
Buick Regal 2012	Ford Focus 2014
<p>No Unité 17405A Antidémarrage, climatiseur, Bluetooth, groupe électrique 65 978 km</p> <p><b>0,9%/24 mois</b>      <b>13 695\$</b></p>	<p>No Unité 17035A Caméra de recul, système d'alarme, ordinateur de bord, régulateur de vitesse 65 178 km</p> <p><b>12 795\$</b></p>
Chevrolet Malibu LS 2011	GMC Terrain 2012
<p>No Unité 16664B Comme neuf, bas kilométrage, FAUT VOIR ! 46 047 km</p> <p><b>8 995\$</b></p>	<p>No Unité 17P53A Caméra de recul, écran tactile, mags, Bluetooth, port USB 88 264 km</p> <p><b>0,9%/24 mois</b>      <b>13 995\$</b></p>

\* Taux de financement à partir de 0,9% à l'achat pendant 24 mois. Voir détails chez le concessionnaire.

**Avant de signer PASSEZ CHEZ**

**AUGER**

CHEVROLET - BUICK - CAMION - CORVETTE

3725, boul. Louis-Fréchette  
Nicolet

**819 293-2121**

[www.augerautomobile.com](http://www.augerautomobile.com)

Réjean Auger  
Directeur général

Danny Auger  
Conseiller

Gaby Auger  
Conseiller

Phillipe Bruel  
Conseiller

Raymond Lemire  
Location

Michel Lefebvre Brisson  
Conseiller

Justine St-Laurent  
Conseillère

SANS FRAIS : 1 866 826-1596



**Ferme Desmarais**  
Tomates et concombres de serre disponibles!

Appellez pour l'autocueillette

*Le temps des fraises arrive!*

**Ouvert** tous les jours de 8h à 20h

**FERME MARAÎCHÈRE GERMAIN DESMARAIS**  
190, rg Chenal Tardif, Pierreville 450 568-5200  
www.fermedesmarais.ca

31 AOÛT AU 3 SEPTEMBRE 2017

Les productions du Lac St-Pierre présentent

**FESTIVAL WESTERN**  
NOTRE-DAME-DE-PIERREVILLE

8<sup>E</sup> ÉDITION

TOUJOURS SUR LE MÊME SITE

**Forfait 4 jours**  
CAMPING SAUVAGE GRATUIT à l'achat du forfait **60\$**

SURPRISES DURANT LA FIN DE SEMAINE

30, RUE PRINCIPALE, PIERREVILLE JOG 1JO

**450 568-5055**

WWW.LESPRODUCTIONSDELACSTPIERREINC.COM

## Actualités



Marie-Pier Guévin-Michaud, Josée Lavigueur et Dominique Guévin. À l'arrière, Éric Descheneaux, coordonnateur de l'évènement.

PHOTO GABRIEL MARTINEAU / GRACIEUSETÉ

## UN PARCOURS DES PLUS APPRÉCIÉS

### LA COURSE DE L'ÎLE ATTIRE PLUS DE 300 PARTICIPANTS.

PAR FRANÇOIS BEAUDREAU

Mission accomplie pour les organisateurs de troisième édition de la Course de l'île, l'activité récréative et familiale qui a attiré plus de 300 participants, le 17 juin dernier à Pierreville.

« Nous sommes heureux de la réponse des participants. Nous avons eu une cinquantaine d'inscriptions la journée même », se réjouit Éric Descheneaux, coordonnateur de l'évènement. Il ajoute que les participants venaient d'un peu partout; de la région immédiate, bien sûr, mais aussi de Montréal, Shawinigan, Saint-Hubert, entre autres.

Sur place, les participants étaient ravis de rencontrer Josée Lavigueur, porte-parole pour cette troisième édition. Ambassadrice de la bonne forme et des saines habitudes de vie, Mme Lavigueur a notamment animé

la période d'échauffement avec une série d'exercices pour que les coureurs apprécient les différents parcours qui leur étaient proposés.

« Un des commentaires qui revenait le plus souvent, c'était que les participants ont trouvé que c'était le plus bel endroit pour ce genre d'activités qui a lieu habituellement dans les villes. Ici, le long de la rivière, le paysage est enchanteur. Nous avons déjà des inscriptions pour l'année prochaine, tellement les gens ont aimé », poursuit Éric Descheneaux. Il ajoute que les visiteurs ont également apprécié découvrir les produits locaux qui leur étaient proposés, sur le site.

De plus, Claudette Dion est venue encourager les coureurs. Cette année, en nouveauté, les organisateurs de la Course comptaient sur la collaboration de la Fondation maman Dion,

dont la mission consiste à favoriser l'épanouissement, le développement de l'estime de soi et le désir de réussir à l'école des jeunes québécois âgés entre 6 et 16 ans issus de milieux défavorisés.

Au moment d'aller sous presse, les montants amassés lors de l'évènement n'étaient pas encore connus. Notons que les fonds récoltés serviront au bénéfice des familles à faibles revenus du Bas-Saint-François, lesquelles auront la possibilité de présenter une demande d'aide pour la prochaine rentrée scolaire.

Enfin, encouragée par le succès de cette troisième édition, l'équipe d'une vingtaine de bénévoles compte revenir présenter cette activité l'an prochain. Selon Éric Descheneaux, la date est déjà retenue pour le prochain rendez-vous qui aura lieu au même endroit, le 16 juin 2018.

# Actualités

LE CIUSSS INAUGURE À NICOLET LA PREMIÈRE ÉQUIPE « FACT » DU QUÉBEC.

## Une méthode d'intervention flexible en santé mentale



Du Centre national d'excellence en santé mentale (CNESM), Michel Gilbert, coordonnateur, et du CIUSSS MCQ, Normand Vachon, chef de service de l'équipe FACT à Nicolet, Julie Poirier, directrice adjointe services de santé mentale de proximité, Christine Laliberté, directrice du programme santé mentale adulte et dépendance, Guillaume Bélanger, pair aidant rattaché à l'équipe ainsi que Martin Beaumont président-directeur général CIUSSS MCQ.

PHOTO GRACIEUSE

PAR FRANÇOIS BEAUDREAU

Le Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de la Mauricie-et-du-Centre-du-Québec a inauguré à Nicolet, le 19 juin dernier, la mise en place d'une première équipe opérant selon une méthode d'intervention flexible pour offrir des services dans la communauté aux personnes aux prises avec une maladie mentale grave. Une première au Québec.

Cette équipe, appelée «FACT» pour «Flexible Assertive Community Treatments», utilise une approche qui varie selon le niveau de soins requis.

« Cette nouvelle façon d'intervenir est une combinaison de flexibilité et de continuité et correspond bien à l'évolution des nouvelles pratiques dans l'intervention auprès des personnes vivant avec un trouble mental grave. Cette approche permet de mieux soutenir les personnes, de les maintenir dans la communauté, de diminuer le recours à l'hospitalisation et

d'éviter la stigmatisation précise Normand Vachon, chef de service de l'équipe «FACT».

En vertu de cette approche, une seule équipe interdisciplinaire prend en charge la clientèle du territoire. Elle est déployée directement dans le milieu où l'utilisateur réside.

« Les intervenants de l'équipe sont présents sur le terrain et accompagnent l'utilisateur afin de le soutenir et développer les habiletés nécessaires à une plus grande autonomie, que ce soit par exemple pour la recherche d'un appartement, en passant par un accompagnement au palais de justice », explique-t-on.

De plus, les membres de l'équipe «FACT» travaillent de façon interdisciplinaire de manière à bénéficier de l'expertise de chacun. «Les usagers peuvent donc compter sur des intervenants psychosociaux, du personnel infirmier, des médecins et depuis quelques semaines, d'un pair aidant pour leur venir en aide.»

# 12 au 16 juillet 2017



**au Préau**  
153, rue St-Adolphe  
**Sainte-Monique**  
J0G 1N0

### Mercredi 12 juillet

**Arrivée des campeurs**  
Musique avec Yvon Daunais  
à compter de 20h00

### Jeudi 13 juillet

**13h00 à 16h00**  
On danse avec Sylvie Gamelin  
**19h00** Les Cuillères à Carreaux

### Vendredi 14 juillet

**10h00 à 11h00**  
On bouge avec Martine Côté  
(Zumba gold)  
**13h00** Gaston Lessard  
**14h15** Réal et Manon  
**15h30** Steeve Desmarais  
**19h00** Alex et Caro  
**20h15** Alfonso Marotta  
**21h30** Kathy Lavigne  
(Guitar Woman)  
**22h45** Dan Roy

Service de restauration  
Bar laitier- Permis SAQ

**Vous pouvez apporter  
vos chaises à dossier bas.**

### Samedi 15 juillet

**9h00 à 12h00** Encan  
**13h00** Christian Lemieux  
**14h15** Hert Leblanc  
**15h30** Tammy Wood &  
Stephen Drinkwater  
**19h00** Carol Renaud  
**20h15** Stéphane Charbonneau  
**21h30** Dwight Leroux  
**22h45** Phil Denault

### Dimanche 16 juillet

**10h00** Messe country  
**11h00** Inscription Gala  
**13h00** Gala amateur avec  
Loulou et les Brasse-Camarades

MC Roger Charrette  
Band Dark Whiskey  
Sonorisation Yvon Daunais



### Entrée journalière

**Mercredi** 5\$/ personne  
**Jeudi** 15\$/ personne  
**Vendredi** 20\$/ personne  
**Samedi** 20\$/ personne  
**Dimanche** 10\$/ personne

Forfait 3 à 5 jours  
50\$/personne (repas non inclus)

**Merci à nos nombreux  
commanditaires  
et précieux bénévoles.**

Pour informations et réservations :  
**Reynald Duval 819 289-2185**  
countrysainte-monique@hotmail.com





**12<sup>E</sup> ÉDITION**  
18-19-20 AOÛT 2017

PRÉSENTÉE PAR **Martin Dupont**  
**Transport Herman**

**COURSES DE CAMIONS**  
**COURSES DE MOTOS CUSTOMS**  
**SHOW'N SHINE**  
VÉHICULES ANTIQUES

**PRÉVENTE PASSEPORT 45\$**  
TARIF VALIDE POUR UNE PERSONNE JUSQU'AU 15 AOÛT 2017

**CHALLENGE255.COM**

Partenaires: Budweiser, ABS, BMR, La Coop, GENTILLY AUTOMOBILE, METRO, ROTEC, Bénégeron

## Actualités



Renald Deshaies, administrateur et président du Club Fadoq de Saint-Célestin, Normand Gagnon, président et maire de Fortierville, Danielle Gamelin, secrétaire-trésorière et directrice générale, Pierre Fréchette, administrateur et expert-comptable et Richard Isabelle, directeur général de la Caisse Desjardins de Nicolet.

PHOTO GRACIEUSETÉ

**nicolet**  
Services à la communauté

**Exposition de voitures anciennes et modifiées**  
Lieu : parc Marguerite-D'Youville, Nicolet  
Entrée libre

**Les Belles d'autrefois**  
Dimanche 9 juillet 2017  
8 h à 16 h



**Prix à gagner**  
Restauration sur place

Pour exposer un véhicule ou pour information  
Contactez Lucie Proulx au 819 293-6901 poste 1702  
ou [evenement@nicolet.ca](mailto:evenement@nicolet.ca)

Merci à nos précieux partenaires de l'animation du centre-ville

Partenaires: Desjardins Caisse de Nicolet, Party, L'Équipe Pâtisseries, Familiprix, SOGETEL, Esso, Korvette, Caisse de Nicolet

## POUR UNE COMMUNAUTÉ EN SANTÉ

PLUS DE 375 000 \$ INVESTI DANS LA RÉGION GRÂCE À LA FONDATION SANTÉ BÉCANCOUR - NICOLET-YAMASKA.

PAR FRANÇOIS BEAUDREAU

La Fondation Santé Bécancour - Nicolet-Yamaska a réalisé des investissements de plus de 375 000 \$ pour soutenir les services offerts en santé à la population du territoire par l'achat d'équipements médicaux ou la réalisation de projets spéciaux. La directrice générale de la Fondation, Danielle Gamelin, en a fait l'annonce lors d'une conférence de presse à l'hôtel de ville de Nicolet, le 19 juin dernier.

Au cours des deux dernières années seulement, la Fondation a fait ou s'est notamment engagée à faire un don de 65 000 \$ pour un appareil d'hématologie au Centre Fortierville. Cet équipement de base fait l'analyse d'une formule sanguine complète permettant au médecin de vérifier l'état de santé global de la personne.

De plus, Mme Gamelin mentionne l'octroi reçu d'Opération Enfant Soleil pour contribuer à l'achat d'une table de soins néonataux, à l'achat de six pése-bébés électroniques portatifs et deux appareils à succion portatifs, ce qui correspond à un investissement totalisant 17 925 \$.

### PARTENARIATS

La Fondation agit également en partenariat avec trois Caisses Desjardins du territoire dans le but de faire l'acquisition de moniteurs cardiaques à l'urgence de Nicolet, ce qui représente un investissement de 75 000 \$ ainsi qu'une contribution à la modernisation de la salle de graphie générale de Fortierville, pour 125 000 \$. La Fondation s'associe avec Bell pour l'intégration d'une ressource à l'équipe de soins en santé mentale, pour un montant total de 35 000 \$.

« La très grande majorité des municipalités des MRC de Bécancour et de Nicolet-Yamaska a réalisé un partenariat avec la Fondation pour un montant de 95 000 \$ sur 5 ans », ajoute la directrice générale.

L'organisme finance aussi le don d'appareils utilisés par les personnes souffrant d'apnée du sommeil auprès des clientèles à faible revenu du territoire en plus de s'engager à verser 25 000 \$ pour appuyer un ou des projets destinés aux enfants.

Pour amasser le financement nécessaire à sa mission, la Fondation organise chaque année une activité de financement qui se traduit par un prestigieux souper gastronomique, lequel a attiré 240 personnes en mars 2017.

Plus de 61 000 \$ ont été amassés cette année et seront investis à 100 %.



(EN) À la suite d'une motion adoptée à l'unanimité à la Chambre des Communes en 2009, juin a été nommé le Mois national de l'histoire autochtone. Qu'il s'agisse de nourriture, de danse ou de films, voici quelques idées pour souligner cette période particulière de l'année et pour en apprendre davantage au sujet de la diversité culturelle et de la contribution des peuples autochtones.

## Cinq façons de célébrer le Mois national de l'histoire autochtone

### 1. Explorez les parcs nationaux.

Dans le cadre des célébrations du 150<sup>e</sup> anniversaire du Canada, Parcs Canada offre une carte d'entrée Découverte gratuite en 2017 qui vous donne accès à tous les parcs nationaux tout au long de l'année. Saviez-vous que le Sentier transcanadien de la Colombie-Britannique traverse plusieurs parcs et que ce sont les administrateurs qui s'occupent de son entretien et des réparations en partenariat avec des communautés autochtones locales? Prenez le temps de visiter un parc de votre région ou partez en voiture afin d'explorer un des parcs que vous n'avez jamais visités. Pour en savoir davantage, consultez le site [www.pc.gc.ca](http://www.pc.gc.ca)

### 2. Découvrez la culture et la contribution des peuples autochtones à l'histoire et à la culture du Canada.

Par exemple, saviez-vous que plusieurs vétérans autochtones ont appuyé nos forces armées durant la guerre de 1812, durant les deux guerres mondiales, et lors des missions de maintien de la paix?

### 3. Participez aux événements organisés pour souligner la Journée nationale des Autochtones.

Comme les peuples autochtones représentent le segment affichant la croissance la plus rapide dans la société canadienne, il y a de fortes chances que des célébrations aient lieu non loin de votre région. Le 21 juin prochain, il y aura des festivals, des concerts, de la danse et d'autres festivités dans les régions rurales et urbaines à travers tout le Canada.

### 4. Savourez un plat délicieux.

Notre pays est une mosaïque de cultures de tous les coins du monde, chacune ayant sa propre cuisine. Explorez-les et découvrez de nouvelles saveurs et de nouveaux plats afin de mieux connaître vos voisins. Nous vous recommandons la soupe des trois soeurs, un plat traditionnel des peuples autochtones qui est souvent cuisiné durant les cérémonies et les rassemblements.

### 5. Allez voir un film.

L'Office national du Film présente des oeuvres innovatrices de directeurs autochtones lors d'une tournée qui aura lieu toute l'année à travers le pays. Plus de 250 films, nouveaux et classiques, seront présentés dans des communautés d'un bout à l'autre du Canada. Pour en savoir davantage,

visitez [www.nfb.ca](http://www.nfb.ca). Selon Barb Brant, éducatrice, aînée et gardienne de la sagesse d'origine Mohawk, la Journée nationale des Autochtones offre une occasion idéale aux Canadiennes et aux Canadiens de se renseigner sur la diversité culturelle et les nombreuses contributions des peuples autochtones. « Les non Autochtones seront toujours les bienvenus au sein de la société autochtone, dit-elle. Toute personne qui souhaite s'y joindre, qui désire apprendre et explorer l'histoire et la culture autochtones sera toujours la bienvenue au sein de nos communautés, et sera considérée comme un visiteur. »

Pour en savoir davantage au sujet de la Journée nationale des Autochtones, consultez le site [www.jna.gc.ca](http://www.jna.gc.ca).

# 30 JUIN, 1<sup>ER</sup> ET 2 JUILLET 2017

**VENDREDI 30 JUIN**

Coin rue Tolba et Sibosis

**FEU & TAMBOURS TRADITIONNELS**

**SAMEDI 1<sup>ER</sup> JUILLET**

**JOURNÉE FAMILIALE**

TERRAIN DE L'ÉGLISE  
12h00 à 17h00 **Musique et chants traditionnels, animation pour enfants (maquillage et jeux gonflables)**

**SOIRÉE AU 102 SIBOSIS**

19h00 **Bingo avec prix en argent**

**DIMANCHE 2 JUILLET**

**JOURNÉE TRADITIONNELLE**

TERRAIN DE L'ÉGLISE  
8h00 à 10h00 **Tournoi de tir à l'arc (9, Waban-Aki)**  
10h30 **Messe en plein air**  
13h00 **Grande entrée**  
13h15 **Mot de bienvenue**  
13h30 à 17h00 **Chants et danses traditionnels**

PABENAKI  
POWWOW  
ODANAK

Bienvenue à tous  
Kolipaïô

DURANT  
LA FIN DE SEMAINE

Plusieurs kiosques d'artisans,  
poisson fumé, battage de frêne,  
sagamité et bannique,  
démonstration et  
fabrication de paniers

TOUTES LES ACTIVITÉS  
SONT GRATUITES

Apportez vos chaises



**ENFANT  
DE LA TERRE**  
SAMIAN  
**EXPOSITION  
PHOTOGRAPHIQUE  
PRÉSENTÉE JUSQU'AU  
17 SEPTEMBRE 2017**

MUSÉE DES  
**Abénakis**



**Cette exposition est une production Place des Arts rendue possible grâce au soutien financier de la Fondation de la Place des Arts.**

**108, Waban-Aki, Odanak**  
**450 568-2600**



**www.museedesabenakis.ca**  
**Ouvert de 10h à 17h tous les jours**



**L'artiste d'origine algonquine Samian au Musée des Abénakis, le 14 juin dernier pour la présentation l'exposition Enfant de la terre.**

PHOTO FRANÇOIS BEAUDREAU

## PROGRAMMATION ESTIVALE

### DE BELLES RENCONTRES ATTENDENT LES VISITEURS AU MUSÉE DES ABÉNAKIS.

PAR FRANÇOIS BEAUDREAU

Si la meilleure manière de connaître un artiste est de fréquenter ses œuvres, on peut dire que le Musée des Abénakis d'Odanak gâte les visiteurs cet été avec trois nouvelles expositions temporaires présentées jusqu'au 17 septembre 2017.

Regroupées sous le titre « Enfant de la terre », l'artiste d'origine algonquine Samian propose une trentaine de photographies, en noir et blanc, d'enfants et d'ânés, prises lors de ses multiples voyages. « Chaque journée est une possibilité pour s'améliorer. J'ai fait le choix de nourrir ce rêve-là en travaillant avec la photo », mentionne l'artiste lors de la présentation de l'exposition, le 14 juin dernier.

De plus, le Musée propose « Mawita'jig - Art et vision autochtones », mis sur pied par le Centre d'artistes vaste et vague. Ce projet vise un rapprochement entre les communautés autochtones et non-autochtones en misant sur la force du langage

artistique. Il est présenté en deux volets. Le premier, « Of-frandes », est une installation multimédia qui explore la complexité et la diversité des différentes pratiques liées au geste d'offrir.

Le second volet porte le titre de « Territoires partagés », favorise notamment une compréhension et une appréciation accrue de l'art autochtone contemporain.

#### APPLICATION

De plus, le Musée des Abénakis propose une nouveauté des plus intéressantes avec la création d'une nouvelle application numérique : Mémoire d'un peuple.

« Cette application permettra de mieux faire connaître à la population la présence et l'héritage culturel des Abénakis. Celle-ci se décline en trois activités sur tablette numérique, se déroulant tant à l'intérieur qu'à l'extérieur du Musée », note Vicky Desfosés-Bégin du Musée des Abénakis.

*Bienvenue à tous qui viennent de près et de loin pour partager des moments précieux avec nous.*



**William et Alexys Gill Boisclair**

PHOTO: THERESA WATSO

**Du 30 juin au 2 juillet, nous accueillons nos familles, nos amis et nos voisins pour une fin de semaine d'activités, de joie et de partage. Nous vous invitons à venir prendre part de notre culture, nos chants et nos danses.**

Je tiens à souhaiter la bienvenue à tous ceux qui se rassemblent et je vous souhaite de créer de bons souvenirs dans vos familles et dans votre communauté durant cette fin de semaine importante.

Dans le cadre du 150<sup>ième</sup> du Canada, nous y sommes encore forts et présents. Il y a de quoi à célébrer ensemble.

Dans la paix et l'amitié,

Chef Rick O'Bomsawin

**Nous vous invitons le 30 juin, 1<sup>er</sup> et 2 juillet**

**OUVERT de 7h à 22h**

*Essence / Revues / Journaux / Loterie / Bière & vin*

**1110, route Marie-Victorin, Odanak 450 568-0777**

**L'équipe du collège Kiuna souhaite à tous un agréable POW WOW**

**Suivez-nous Kiuna College**

**1205, route Marie-Victorin, Odanak 450 568-6464**  
www.kiuna-college.com

**Fêtons ensemble la diversité de nos cultures!**

**30 JUIN, 1<sup>er</sup> et 2 JUILLET**  
le Conseil vous invite à venir en grand nombre

au 58<sup>e</sup>

**ABENAKI POWWOW ODANAK**

**UN RENDEZ-VOUS À NE PAS MANQUER**

**Nous vous souhaitons un bon Pow Wow**

**L'Annonceur**  
*Nous vous plaçons au cœur de l'événement*

**108, rue Maurault à Pierreville 450 568-3186 www.lannonceur.ca**



## Cet été, amusez-vous en plein air en toute sécurité



(EN) Cet été, réduisez le temps que passent vos enfants devant leurs appareils électroniques en leur faisant profiter pleinement de la belle saison. Avant de quitter pour aller au parc, à la plage ou à la piscine, lisez ces quelques trucs et conseils qui vous aideront, vous et votre famille, à passer un été des plus mémorables.

**Donnez à vos enfants de quoi se divertir en voiture.** Quand la route est longue, les enfants s'ennuient. Avant de partir, préparez-leur une trousse de divertissement avec des livres, des jeux en format voyage, des livrets d'auto-collants, ou encore, des jeux d'artisanat simple, comme des ensembles de bracelets en billes. Saviez-vous que les rayons UV du soleil peuvent passer à travers les vitres d'auto? Alors assurez-vous que tout votre petit monde est bien protégé par un écran solaire appliqué aux endroits exposés.

**Invitez la créativité à la plage.** Il suffit de quelques jouets de plage simples comme des seaux et des pelles en plastique pour lancer un concours de châteaux de sable. En fin de journée, arrêtez-vous dans une crèmerie et offrez une crème glacée à tout le monde pour souligner les efforts de chacun.

### Faites courir les enfants un peu plus au parc.

Organisez une course aux trésors dans le parc de votre quartier! Demandez aux enfants d'aller dénicher des objets qui se trouvent dans la nature ou dans le voisinage. Encouragez-les à courir un peu plus en leur donnant un temps limité pour trouver les trésors, ce qui ajoutera un aspect compétitif à l'aventure.

### N'oubliez pas de vous protéger pendant vos sorties.

Avant de sortir profiter du plein air (environ 15 à 30 minutes), protégez-vous de la tête aux pieds en appliquant 30 ml (l'équivalent d'une balle de golf) d'écran solaire sur les parties de votre corps qui seront exposées au soleil. Réappliquez l'écran toutes les 80 minutes lorsque vous vous baignez, transpirez ou que vous séchez à la serviette. Choisissez un écran solaire résistant à l'eau comme les écrans Dry Balance ou l'écran sport pour enfants en vaporisateur de Banana Boat pour vous assurer un maximum de protection, même quand vous folâtrez dans l'eau.

Obtenez de plus amples conseils à [Bananaboat.ca](http://Bananaboat.ca).

## Planifiez une fête d'été parfaite et digne de Pinterest pour vos enfants

(EN) L'école est finie, ce qui signifie que les enfants ont du temps pour toutes sortes d'activités. Faites provision de différents articles tout simples au début de la saison. Comme ça, quand ce sera votre tour d'organiser une activité ou une fête d'anniversaire, vous serez bien préparé. Ayez sous la main des serviettes de table, des bols de service et des ustensiles de toutes sortes de couleurs pour que votre fête ne manque jamais de style.

### Choisissez un thème.

Tout est dans les détails; commencez par une idée fantastique et mettez-la en vedette partout, jusque dans la nourriture. Organisez votre fête sous le thème, par exemple, du zoo et confectionnez des hamburgers avec des oreilles de lapins en tranches de concombres ou coupez les hot dogs de façon à leur donner la forme d'araignées à déguster près du feu de camp. Ajoutez à cela des tables de service originales, des tableaux de menu personnalisés, ainsi que des affiches et des éléments de décor correspondant au thème.

### Agrémentez la fête d'activités.

Aucune fête n'est réussie sans activités et jeux plaisants. Organisez des tables de bricolage, de nourriture et de jeux pour que les jeunes aient du plaisir du début à la fin de la fête.

Laissez-les s'amuser avec leurs aliments et faites preuve de créativité en organisant le concours du « meilleur hamburger ». Fournissez-leur des petits pains, des protéines et des condiments variés, et demandez à chacun de donner un nom à son hamburger personnalisé. À la fin, chacun pourra voter pour celui qu'il préfère.

### N'omettez pas les petites douceurs.

N'oubliez pas la pièce de résistance : le dessert. Confectionnez un dessert décadent en utilisant la recette ci-dessous pour que vos petits invités rentrent chez eux le ventre bien rempli.

Vous trouverez d'autres recettes en ligne, à [facebook.com/150recettesestivales](https://facebook.com/150recettesestivales)

## Sandwich S'more d'été

Temps de préparation : 5 minutes

Temps de cuisson : 10 minutes

Portions : 4

### Ingrédients :

- 4 petits pains briochés D'Italiano
- 1 gros sac de guimauves
- 2 grandes barres de chocolat au lait
- 30 ml (2 c. à soupe) de sucre granulé
- 15 ml (1 c. à soupe) de cannelle

### Préparation :

1. Mélangez bien le sucre et la cannelle.
2. Faites griller 6 guimauves par sandwich et déposez-les sur un petit pain brioché frais pendant qu'ils sont encore chauds.
3. Ajoutez ensuite 6 à 8 morceaux de chocolat en les enfonçant délicatement dans les guimauves.
4. Saupoudrez le tout du mélange de sucre à la cannelle. Servez immédiatement.



## Actualités

### Mention d'honneur à une professeure du Cégep de Sorel-Tracy



Pascale Rheault a reçu une mention d'honneur de l'AQPC des mains de la ministre de l'Enseignement supérieur, Hélène David et du président de l'AQPC, Richard Moisan. PHOTO MASSIMO TRIASSI / GRACIEUSITÉ

Pascale Rheault, professeure de mathématiques au Cégep de Sorel-Tracy, a reçu une mention d'honneur dans le cadre du 37<sup>e</sup> colloque annuel de l'Association de pédagogie collégiale. Cette distinction vise à saluer l'engagement pédagogique, la qualité du travail, le dévouement, les compétences professionnelles ainsi que la passion consacrée à l'enseignement. « Cet honneur est doublement représentatif, puisque la nomination de madame Rheault provient de ses confrères

de travail et ne vise qu'une seule personne par établissement d'enseignement », mentionne Mélanie Lavallée, porte-parole du Cégep de Sorel-Tracy. « Ses méthodes et ses stratégies pédagogiques convergent vers la réussite des étudiants. Elle favorise aussi l'arrimage et le transfert des notions mathématiques dans la pratique professionnelle, suscitant la motivation de ces derniers. Tous admirent chez elle son dynamisme et son énergie exceptionnelle. » [F.B.]

**Ferme Jean-Yves Gamelin**

C'est l'enfer...  
d'la fraise!

**Les fraises sont arrivées au kiosque!**

Surveillez le début de l'autocueillette

Légumes frais disponibles tous les jours de 8h à 20h

facebook

**Ferme Jean-Yves GAMELIN**

188 Chenal Tardif, Pierreville  
450 568-2654  
www.fermejeanyvesgamelin.com



#### AVIS D'INTÉRÊT PUBLIC AUX UTILISATEURS DU LAC SAINT-PIERRE RISQUES LIÉS À LA PRÉSENCE DE MUNITIONS EXPLOSIVES NON EXPLOSÉES (UXO)

Le ministère de la Défense nationale recommande aux plaisanciers, pêcheurs, chasseurs et autres utilisateurs d'être prudents lors de leurs déplacements dans la portion sud du lac Saint-Pierre faisant partie de l'ancien champ de tir du Centre d'Essai et d'expérimentation en munitions (CEEM) de Nicolet en raison de la présence de munitions explosives non explosées. Les limites de l'ancien champ de tir CYR 606 sont clairement identifiées sur les cartes de navigation et sont délimitées par des bouées d'avertissement de couleur jaune en période estivale.

Entre 1950 et 2000, des projectiles y ont été tirés afin de tester le fonctionnement de munitions d'artillerie conventionnelle. Certains projectiles contiennent encore des explosifs et sont dangereux. Il s'agit de munitions explosives non explosées (UXO).

Aucune munition n'est tirée dans le lac depuis 2000. Afin de réduire le risque pour les utilisateurs du lac Saint-Pierre, le ministère a débuté des travaux de nettoyage dans l'ancien champ de tir, qui s'étendront sur plusieurs années. Si vous avez des questions concernant le présent avis, vous pouvez communiquer par téléphone au 1-844-LSP-UXOS (1-844-577-8967) ou par courriel au IAE.GIGLSP-IGMLSP@forces.gc.ca.

Si vous trouvez des munitions, n'y touchez surtout pas et essayez-vous de les signaler en composant le 9-1-1.



**RÉFLEXES PRIMAIRES (RMT)**  
Séance individuelle, adultes et enfants. Sur rendez-vous

**Stage de 4 jours**  
Du 1<sup>er</sup> au 4 juillet 2017 (RMT 1-2)  
Du 24 au 25 octobre 2017 (RMT 3)  
Du 27 au 28 octobre 2017 (Faire face à la peur)

**Niveau 1** Attention, organisation et compréhension  
**Niveau 2** Émotions, mémoire et comportement  
**Niveau 3** Lecture et écriture  
**Niveau 4** Faire face à la peur

**CE PROGRAMME S'ADRESSE**

- À tout adulte ou parents avec enfants aux prises avec des problèmes d'apprentissage ou de comportement : Anxiété, panique, phobie, hyperactivité, déficit de l'attention, dyslexie, autisme et troubles d'élocution
- Aux professionnels de la santé, des arts et de l'éducation: Ergothérapeutes, ostéopathes, orthophonistes, enseignants, éducateurs, chiropraticiens, massothérapeutes, kinésiothérapeutes, personnes formées en Brain Gym, Padovan, Yoga, Technique Alexander, Feldenkrais et pour celles travaillant au développement de l'adulte et de l'enfant.

**Annick Delabays, E.S., B.A.A.**  
Formatrice et Consultante

mouvement-creatif@sogetel.net  
espacetempsmouvement.ca

170, St-Jean-Baptiste, Nicolet  
819 244-5296



**Nouveau à Baie-du-Febvre**

# Ouverture estivale

**Jeudi le 29 juin de 16 h à 19 h**

**Café Le Ptit-Cul-bas**  
VR  
Sélection Recyclage

**Fermette L'Accueille**  
SPÉCIALITÉ FRAMBOISES

**Vous êtes cordialement invités à venir visiter nos installations et prendre connaissance des différents produits et services.**

**Un cocktail sans alcool vous sera servi sur place.**

**819 386-5383**  
242 route Marie-Victorin, Baie-du-Febvre

# H<sub>2</sub>O EXTERMINATION

Traitement contre les araignées à partir de **90\$**

**H<sub>2</sub>O PERFORMANCE.CA**

**450 568-2822**

Nettoyage à haute pression  
Nettoyage de maison à partir de **150\$**

**HYDRO PERFORMANCE**

*C'est clair, net et précis!*

# VOITUREX

VENTE | SERVICE | LOCATION

**Voitures neuves et usagées  
pneus, batteries et pièces**

Club Car YAMAHA EZGO

**Denis Dupuis, prop. 76, Marie-Victorin, Pierreville 450 568-2077**

## Actualités



Claire O'Bomsawin, conseillère au Conseil des Abénakis d'Odanak, montre la Charte des droits et libertés des personnes âgées dans les communautés abénakises d'Odanak et de Wôlinak.

PHOTO THERESA WATSO

# POUR AFFIRMER QUE LES ÂÎNÉS OCCUPENT UNE PLACE IMPORTANTE

## UNE CHARTE DES DROITS ET LIBERTÉS DES PERSONNES ÂÎNÉES FAITE PAR ET POUR LES ABÉNAKIS.

PAR THERESA WATSO

Les communautés abénakises d'Odanak et de Wôlinak disposent maintenant d'une Charte des droits et libertés des personnes âgées, laquelle sera affichée dans les endroits publics tels que les conseils de bande, les centres de santé, les bureaux du Grand Conseil ainsi que les salles familiales.

« Par ce geste, les acteurs principaux des communautés de Wôlinak et d'Odanak viennent affirmer avec détermination que les aînés occupent une place importante au sein de la Nation, que leur apport est vital pour tous et toutes et que le respect de leurs droits et libertés est une valeur bien ancrée dans les familles », mentionne Michel Thi-beault, directeur des Services à

l'Enfance et à la Famille des Premières Nations du Grand Conseil de la Nation Waban-Aki, le SEFPN.

### COLLABORATION

Cette initiative, qui a mené à l'élaboration de la Charte, est le résultat d'une collaboration entre la Table régionale de concertation des personnes âgées du Centre-du-Québec, l'Observatoire vieillissement et société ainsi que le Grand Conseil de la Nation Waban-Aki.

Claire O'Bomsawin, conseillère au Conseil des Abénakis d'Odanak, est l'initiatrice de ce projet. Sa proposition a été développée grâce à l'appui de Mathieu Laforce, intervenant qui s'occupe de coordonner les actions destinées spécifiquement aux personnes âgées. M. Laforce a

consulté les aînés par l'entremise du groupe Kchaïak d'Odanak, dans le cadre de la réalisation de l'adaptation abénakise de la charte qui avait initialement été créée par l'organisme Observatoire vieillissement et société.

« La raison d'avoir cette Charte est intéressante car cela concerne les aînés de la communauté, plus spécifiquement pour le respect, la dignité, l'autonomie qu'on leur porte. Tout pour que nos aînés se sentent comme un membre à part entière », affirme Claire O'Bomsawin.

Notons que le SEFPN invite toutes les communautés et municipalités du Québec à suivre cet exemple dans l'affirmation de la place prépondérante que doivent occuper les aînés dans la vie familiale.

## Actualités

# Le CIUSSS veut pallier le manque de préposés aux bénéficiaires

L'ÉTABLISSEMENT MET EN PLACE UNE SÉRIE D'ACTIONS CONCRÈTES POUR AMÉLIORER LES CONDITIONS DE TRAVAIL.

PAR FRANÇOIS BEAUDREAU

La direction du CIUSSS de la Mauricie-et-du-Centre-du-Québec met en branle une série d'actions pour pallier le manque de préposés aux bénéficiaires.

« Bien que l'établissement soit en constant recrutement pour dénicher des candidats qualifiés à exercer cette profession, les nouveaux diplômés ne sont pas en nombre suffisant pour combler les besoins au sein de l'organisation. Une situation que le CIUSSS MCQ souhaite évidemment améliorer et pour laquelle il travaille en collaboration avec le secteur de l'éducation », souligne Guillaume Cliche, porte-parole pour le CIUSSS MCQ.

### PRÉPOSÉS RECHERCHÉS

Les effectifs du Centre intégré de santé regroupent actuellement plus de 2 300 préposés aux bénéficiaires qui travaillent sur le territoire des régions du Centre-du-Québec et de la Mauricie. Selon M. Cliche, il en faudrait entre 150 et 200 de plus pour combler les besoins.

En entrevue téléphonique, il explique que cette situation n'est pas unique dans la région mais qu'elle prévaut partout dans la province.

Au cours des prochaines semaines, une campagne de promotion sera lancée dans le but de cibler les personnes avec des expériences de travail pertinentes comme préposés aux bénéficiaires, mais qui sont sans diplôme. On veut les informer des programmes de Reconnaissance des acquis et des compétences offerts par différentes maisons d'enseignement du territoire.

« De son côté, le CIUSSS MCQ proposera aux candidats qui participeront à ce programme un emploi suite à l'obtention de leur diplôme, en plus de rembourser les frais liés à leur parcours scolaire lorsqu'il sera achevé. Ces personnes auront aussi la possibilité de travailler au CIUSSS MCQ en tant qu'aide de service durant leur formation. »

Le CIUSSS MCQ mise également sur l'amélioration des conditions de travail, dans le but d'être davantage attractif et de contribuer à la rétention du personnel.

### DES ACTIONS

Parmi les actions retenues, mentionnons l'embauche d'étudiants en technique de soins infirmiers comme préposés aux bénéficiaires étudiants une fois la première année d'études complétée; le travail effectué au niveau de l'accueil et l'intégration des nouveaux membres du personnel par nos équipes; l'adoption de mesures incitatives portant sur la rémunération permettant une diminution du recours au temps supplémentaire obligatoire; la stabilisation des équipes de travail grâce à un rehaussement de postes et une planification des horaires respectant les disponibilités offertes par les employés.

« Finalement, une tournée pour recueillir les préoccupations et commentaires du personnel préposé aux bénéficiaires sera effectuée. Nous souhaitons être à l'écoute de notre personnel et analyser avec eux quelles autres avenues nous permettraient d'améliorer davantage la situation », conclut Guillaume Cliche.



**La Fête nationale du Québec**  
Municipalité de Pierreville  
ORGANISÉ PAR LOISIRS DE PIERREVILLE

**23 JUIN** (Sous le chapiteau, 26 rue Ally)

18:15	Levée du drapeau et discours patriotique sous le chapiteau (M. Bertrand Allard)	20:00	Spectacle Maxime Landry
		21:30	DJ Mathieu Boisvert
		22:30	Feux artifices
18:30	Souper spaghetti avec DJ Mathieu Boisvert	22:45	Feu de joie
			DJ Mathieu Boisvert jusqu'à minuit

**24 JUIN** (Sous le chapiteau, 26, rue Ally)

9h00	Cyclotron. Départ au Centre communautaire de Pierreville
12h00	Diner Hot dog sous le chapiteau et tirage vélo + jeux gonflables + tirage billets
13h30	Défilé Fête nationale. Départ du Centre communautaire à Saint-François-du-Lac. Arrivée sous le chapiteau de l'Hôtel de ville de Pierreville
15h30	Jeux gonflables
16h00	Messe, discours et levée du drapeau à l'église d'Odanak. (M. Bertrand Allard)

Prix pour char allégorique : 1<sup>er</sup> prix 450\$ 2<sup>e</sup> prix 250\$ 3<sup>e</sup> prix 150\$  
Inscription avant le 20 juin au 450 494-4103

**LES MEMBRES DU CONSEIL ET LES EMPLOYÉS DE LA MUNICIPALITÉ**

Venez célébrer la fête nationale des québécois!

Québec, emblème de notre fierté



**L'annonceur**  
Nous vous plaçons au cœur de l'événement

Information de qualité  
Sujets captivants  
Présentation dynamique

Nous assurons une couverture des actualités ayant une portée sur les enjeux importants pour les citoyens de la région du Bas-Saint-François et ses environs.

Le journal permet aussi à ses citoyens, gens d'affaires et groupes communautaires, de faire connaître leurs initiatives.

Nous vous plaçons au cœur de l'événement **L'annonceur.ca**

# La Tribune Libre

## LE GOUVERNEMENT DOIT CONFIRMER SON SOUTIEN AU SECTEUR DES GRAINS

PAR **CHRISTIAN OVERBEEK**  
PRÉSIDENT, PRODUCTEURS DE  
GRAINS DU QUÉBEC

À la suite de notre participation à la rencontre préparatoire au Sommet sur l'alimentation portant sur les perspectives d'avenir pour les producteurs agricoles, ce vendredi 26 mai, nous avons tenu à rappeler que le gouvernement du Québec doit réaffirmer son soutien à l'endroit du secteur des grains, qui a une importance majeure pour l'économie québécoise et donc pour la future politique bioalimentaire du Québec.

En effet, le secteur des grains regroupe quelque 11 000 productrices et producteurs, présents dans toutes les régions du Québec. Leur production comprend le maïs, le blé, l'orge, l'avoine, le soya et le canola, destinés à la consommation humaine et animale. Ils cultivent plus de 1 million d'hectares de terre, pour un chiffre d'affaires annuel de 1,3 milliard de dollars.

Pour les Producteurs de grains du Québec, le soutien du gouvernement du Québec doit se concrétiser par un financement adéquat du secteur, notamment par l'amélioration des programmes de gestion des risques, ainsi que par l'établissement de compensations permettant aux producteurs de s'ajuster à toute nouvelle contrainte qui pourrait être imposée aux entreprises.

Or, alors que les producteurs de grains sont en attente d'une protection de long terme adé-

quate sur le plan du revenu, il a été évoqué que le solde de 38 millions de dollars de l'assurance stabilisation pourrait être utilisé à d'autres fins que le soutien à la production de grains, malgré la présentation de projets prioritaires du secteur notamment en matière d'environnement, de productivité et de relève agricole. Sur cette question, le ministère de l'Agriculture nous a précisé être toujours en réflexion : nous l'invitons donc à réfléchir avec nous.

Cela s'ajoute à l'augmentation inquiétante des contraintes liées aux bandes riveraines et à l'utilisation des pesticides, alors que les montants prévus au dernier budget pour appuyer les producteurs sont insuffisants. Le secteur des grains est une industrie dynamique et exportatrice, mais il demeure l'un des plus faiblement soutenus par rapport à ses compétiteurs internationaux. Lors de l'événement, le ministre Lessard a d'ailleurs reconnu le manque d'investissements structurants dans certaines régions du Québec et a affirmé sa volonté d'agir pour ces régions.

Nous sommes toujours ouverts à discuter ainsi qu'à trouver des solutions lorsque de nouveaux défis se présentent, mais certaines attentes nécessiteront un engagement et un soutien à long terme si elles sont pleinement mises de l'avant.

Rappelons que soutenir le secteur des grains, c'est investir dans l'économie du Québec.

## Notre foi et notre langue

Il ne s'agit pas de revenir à la religion d'avant les années 1960.

Au Québec, jusqu'aux années 1960, nous savions ce que nous célébrions le 24 juin; aujourd'hui, nous ne savons plus trop. Une chose est certaine, la religion a pris le bord; quant à la langue française, plusieurs préfèrent avoir un profil bas pour ne pas effaroucher la finance et le nouvel arrivant, avec comme résultat, nous du Québec, ne savons plus trop qui nous sommes. Le 24 juin on sort le fleurdelisé, on chante : 'Gens du pays' et quelques autres chansons du genre, et le 25 on remballé tout cela jusqu'à l'an prochain, s'il y a encore un an prochain.

Il ne faudrait pas blâmer le nouveau venu pour tout cela, il occupe simplement la place que NOUS avons abandonnée; peu importe la raison ou le motif de l'abandon de la place que nous occupions, le fait est là. Nous faisons quoi? Peut-on reprendre la place que la foi et la langue occupaient dans le passé?

Réglons quelques points; il ne s'agit pas de revenir à la religion d'avant les années 1960; cette religion, symbolisée par le 'petit Saint-Jean-Baptiste', de la parade de la St-Jean, était une re-



Par **LIONEL ÉMARD**, prêtre  
(PHOTO: JACQUES CRÉPEAU)

ligion enfantine et soumise; quant à la langue, elle était mal parlée par ceux que certains regardaient comme des porteurs d'eau; les pièces théâtrales *Demain matin, Montréal m'attend* et *Les Belles-Sœurs* de Michel Tremblay ne sont pas une apologie de la langue parlée par les personnages de l'auteur, mais une révolte sourde de la condition socio-économique des gens de l'époque.

Que devons-nous faire? Au plan de la religion, nous éveiller à une foi personnelle et raisonnée; nous avons besoin de

croyants ou d'athées intelligents, en somme des personnes capables de rendre compte de leur foi ou de leur athéisme avec respect, douceur et intelligence.

Cessons de croire et de dire que la langue de la réussite et des affaires est l'anglais; ceux qui y croient se fourvoient, que feront-ils, lorsque le mandarin ou autre langue d'Asie et des Indes deviendront la 'langue des affaires'? La langue ne doit pas être une barrière qui empêche d'aller à la rencontre de l'autre; elle est le signe de la rencontre d'un JE et TU. Dans son ouvrage, au titre évocateur, *La vie en dialogue* (Aubier-Montaigne, 1959), le philosophe Martin Buber consacre tout un chapitre sur la distinction entre le JE et le TU; si l'un des deux mots disparaît, il est remplacé par CELA, c'est-à-dire un être impersonnel ou une chose.

Si nous abandonnons notre langue, ne soyons pas offusqués que l'autre nous perçoit comme un CELA plutôt que comme un TU. Qui sommes-nous, que désirons-nous être? Profitons de La Fête du Québec pour nos poser ces questions.

## LA SÉCURITÉ AU-DELÀ DE LA DÉFENSE

PAR **PAMELA WALDEN-LANDRY**

La nouvelle politique étrangère prévoit que pour chaque dollar de revenus fédéraux, la défense qui reçoit 6,3 sous sera augmentée significativement tandis l'aide internationale restera figée à 1,7 sou. Or la défense n'est pas la seule garante de notre sécurité. L'aide internationale joue un rôle crucial pour établir le monde plus juste, salubre, éduqué et paisible visé par les Objectifs de développement durable (ODD) adoptés par les Nations Unies.

Par exemple, notre sécurité à tous s'accroît quand la Ministre du développement international, Marie-Claude Bibeau, annonce 100 millions de dollars pour l'étape ultime de l'éradication de la polio. Ceci permettra entre autre de consolider un réseau mondial de systèmes de santé capables de dépister les maladies infectieuses.

Par la même occasion, des millions d'enfants recevront des soins de santé de base. Depuis 1980, l'aide internationale a ainsi aidé à réduire la mortalité des enfants de moitié, ce qui, avec l'éducation des filles, a ralenti la croissance de la population mondiale. Pour la sécurité, mieux vaut la stabilité que l'explosion démographique. À ce chapitre, le continent africain a été négligé. C'est pourquoi Mme Bibeau veut, à juste titre, diriger la moitié de l'aide bilatérale vers l'Afrique Subsaharienne d'ici 2021-2022.

Le Secrétaire Général de l'ONU, Antonio Guterres, précise même lequel parmi les 17 ODD, est prioritaire pour la paix, c'est l'éducation. Malheureusement, seulement 7% de l'aide canadienne sont dédiés à l'éducation. Il faut appliquer un correctif majeur à cela et dégeler l'aide afin de contribuer pleinement au «Partenariat mondial pour l'Éducation».

**L'annonceur**  
Nous vous plaçons au cœur de l'événement

L'ANNONCEUR DU BAS-SAINT-FRANÇOIS  
108, RUE MAURAILL, PIERREVILLE (QUÉBEC) J0G 1J0  
TÉLÉPHONE : 450 568-3186  
TÉLÉCOPIEUR : 450 568-5475

JOCELYNE HAMEL ..... ÉDITRICE  
THERESA WATSO ..... CONSEILLÈRE EN PUBLICITÉ  
FRANÇOIS BEAUDREAU ..... ÉDITEUR ADJOINT  
JANICÉ BOUCHER / GRAFFIK ART ..... INFOGRAPHIE  
HEBDO LITHO ..... IMPRESSION  
POSTES CANADA ..... DISTRIBUTION

**L'annonceur.ca**

COURRIEL : LANNONCEUR@LANNONCEUR.CA  
SITE INTERNET : WWW.LANNONCEUR.CA



**AMECQ**  
ASSOCIATION DES MÉDIAS ÉCRITS  
COMMUNICAIRES DU QUÉBEC

Culture  
et Communications  
**Québec**

# Actualités



Michael Vouligny, directeur finance et opération de l'entreprise, Stéphane Thibault, président d'Échelle CE Thibault, André Descôteaux, maire de Pierreville et Caroline Vachon, coordonnatrice du service de développement économique de la MRC de Nicolet-Yamaska.

PHOTO GRACIEUSETÉ

## INVESTISSEMENT CHEZ ÉCHELLES CE THIBAUT

### L'ENTREPRISE AMÉNAGE SA NOUVELLE INSTALLATION DANS LE PARC INDUSTRIEL DE PIERREVILLE.

COMMUNIQUÉ - La MRC de Nicolet-Yamaska est fière d'appuyer Échelles CE Thibault (CET) dans la construction et l'aménagement d'un nouveau bâtiment qui permettra la production des réservoirs de plastique pour les unités d'intervention rapide pour le contrôle d'incendie.

La MRC contribue au projet par une aide financière non remboursable de 20 000 \$ provenant du Fonds de développement des territoires (FDET) dans le cadre du Programme de soutien à l'investissement stratégique. Le coût total du projet s'élève à 750 000 \$ dont le financement est complété par l'entreprise, le Fonds de diversification économique du Centre-du-Québec et de la Mauricie, Développement économique Québec et le Centre financier aux entreprises Desjardins. Ouvrant dans le domaine de l'incendie depuis 1985, CET se spécialise dans la pompe portative, les unités d'attaque rapide, les systèmes de mousse et les unités d'urgence. L'investissement comprend des équipements et un bâtiment de

10 000 pieds carrés construit dans le parc industriel de Pierreville où a démarré la nouvelle production. « Les coûts, les délais de production et la possibilité d'avoir des produits distincts fabriqués selon les spécifications du client demeurent maintenant plus que jamais les principaux critères d'achat dans notre industrie. L'investissement réalisé permet à l'entreprise de continuer de se démarquer de la concurrence en contrôlant nous-mêmes l'approvisionnement des réservoirs de plastique notamment en ce qui a trait aux délais requis et lors des demandes hors standards » souligne fièrement le président de l'entreprise monsieur Stéphane Thibault.

La municipalité de Pierreville est heureuse de voir cet investissement s'ajouter à ceux déjà réalisés par les entreprises du parc industriel. « Les installations du parc permettent d'accueillir non seulement de nouvelles entreprises, mais aussi les projets d'expansion des entreprises de notre municipalité. Nous sommes fiers de pouvoir compter sur des entrepreneurs comme la famille

Thibault qui contribue depuis 32 ans à l'essor économique de notre municipalité » souligne monsieur André Descôteaux, maire de Pierreville.

La MRC de Nicolet-Yamaska a réservé, dans le cadre du FDET, plus de 500 000 \$ pour appuyer les entreprises notamment dans leurs projets d'amélioration de la productivité, d'innovation, d'exportation et de diversification de marchés.

« Nous souhaitons, dans le cadre de ce fonds, appuyer ce type de projet dont les coûts d'implantation peuvent parfois freiner les entreprises à aller de l'avant. En contribuant par le biais d'une aide non remboursable, nous souhaitons réduire cette contrainte et stimuler la croissance économique des entreprises manufacturières de notre MRC » rappelle monsieur Marc Descôteaux, préfet de la MRC de Nicolet-Yamaska. Les sommes octroyées dans le cadre de ce fonds sont non remboursables. Pour toute demande d'informations, contactez la MRC au 819 519-2997.

[SOURCE : CAROLINE VACHON ]

## JE SUIS LÀ POUR VOUS!



**DONALD MARTEL**  
Député de Nicolet-Bécancour

### À l'occasion de la Fête nationale

Comme député, je me sens beaucoup interpellé par les questions qui traitent de la ruralité, de l'avenir de nos régions, du sort de nos producteurs agricoles, de l'efficacité des services gouvernementaux offerts aux citoyens, de la proximité des services de santé, de la nécessité de maintenir une qualité de vie optimale dans nos agglomérations et de la force de notre économie régionale.

Ces sujets font partie de mes préoccupations au jour le jour et j'ai des opinions bien arrêtées sur bon nombre d'entre eux. J'en discute avec les citoyens et je suis prêt à échanger mes points de vue et à entendre ce que les autres ont à dire, y compris ceux qui sont en désaccord avec moi. Car pour moi, l'unanimité n'est pas requise pour qu'une société fonctionne. Bien au contraire, les débats d'idées, les discussions et les polémiques sont indispensables au maintien d'une démocratie saine, robuste et vivante.

Mais, malgré leurs divergences d'opinion sur bon nombre de questions, les Québécois de toutes origines et de toutes tendances partagent des valeurs communes. En fait, quand on connaît et qu'on chérit ces valeurs, il devient facile, pour tous les citoyens, y compris les nouveaux arrivants, de se sentir fiers d'être Québécois.

Au-delà de toutes nos allégeances et nos différences, la Fête nationale nous donne l'occasion d'affirmer ce consensus que nous pouvons résumer ainsi : nous aimons le Québec.

Je souhaite donc une magnifique Fête nationale à tous ceux et celles qui partagent mes opinions et j'en souhaite tout autant, avec la même sincérité, à tous ceux et celles qui diffèrent d'opinion avec moi.

À tous les Québécois, bonne Fête nationale!



819 233-3521 • 1 855 333-3521  
www.donaldmartel.com

Suivez notre député!



## Étoile DE LA SEMAINE



André Nadeau  
de Saint-Léonard,

un homme passionné pour sa collectivité et qui n'a jamais cessé de se mettre au service des autres.

# Les Petits Annonceurs

DIVERS ♦ HABITATION ♦ SERVICES ♦ TRANSPORT ♦ EMPLOI

## Divers

**VESTIAIRE**  
ST-FRANÇOIS-DU-LAC  
Beaux vêtements d'été  
à très bas prix  
Du mercredi au vendredi de  
9h30 à 16h30 au  
262-A rang Grande-Terre  
FERMÉ LE SAMEDI

■ **POMPE** submersible 3/4 force neuve. Demande 400\$. 2 frigidaires avec garantie 1 an. Poêle à bois Bélanger Information: 450 746-8554 ou 450 808-0565

## Habitation

**PIERREVILLE**  
Logement 4½ pièces,  
2<sup>e</sup> étage rue Trahan 400\$/mois  
libre 1<sup>er</sup> juin  
Logement 5½ pièces, pas de  
voisin au dessus, 107 Georges  
495\$/mois, libre 1<sup>er</sup> juin  
Logement petit 4½ pièces, 2<sup>e</sup>  
étage, Pierre Hertel  
400 \$/mois, libre juillet 2017  
**DENIS : 450 881-0240**

■ **PIERREVILLE.** 65 rue Georges Local commercial 1500 p.c. face à la Banque Nationale. Libre 1<sup>er</sup> juillet. Information : 514 546-2040

■ **ST-FRANÇOIS-DU-LAC.** 2½ semi sous-sol meublé avec poêle et frigo, 335\$/mois. Libre avec stationnement. Info. : 514 952-9517 ou 514 992-8009

■ **YAMASKA.** rue Centrale Duplex logement 5½ 495\$/mois et 6½ 675\$/mois, libres Info.: 514 952-9517 ou 514 992-8009

■ **YAMASKA.** rue Centrale logement 4½ 380\$/mois et 5½ 480\$/mois. Références demandées. Libres. Info.: 450 881-8502

■ **SOREL-TRACY.** secteur Tracy 6½ sur 2 étages, stationnements, près d'un parc. Libre 1<sup>er</sup> juillet. Info.: 514 952-9517 ou 514 992-8009

## Service

■ **VOS SOUVENIRS SUR DVD.** Faites transférer sur DVD vos films 8mm, 16mm, diapositives, négatifs, 35 mm, photos et cassettes VHS, S-VHS, VHS-C, MINI DV, HI-8, Sonimage 498, boul. Fiset, Sorel-Tracy. Téléphone: 450746-7432

## Emploi



### RECHERCHE

Aide-cuisinier (ère)  
et serveuse  
soir et fin de semaine  
Temps plein et partiel

Communiquez avec nous  
au **450 742-3742**

## Service

### SERVICE DE GARDE EN MILIEU FAMILIAL

Place subventionnée à 7.75\$/jour.  
Municipalité de Baie-du-Febvre.  
1 place disponible à temps plein  
pour enfant de 10 mois et plus.  
Info. : **Sylvie Cloutier**  
**450 783-6578**

### RBMG RÉNOVATION RBQ 5713-7648-0

Rénovations de tous genres  
estimation gratuite

### RÉGENT GRENIER 450 494-1540

### DÉMÉNAGEMENT CHAMPAGNE

Local et longue distance  
Service d'entreposage

Des gens de confiance et service  
personnalisé. Votre satisfaction  
est notre garantie.

### 819 996-1440

### MINI ENTREPÔTS STAR

Intérieur et extérieur  
Entreposage commercial  
ou résidentiel. Meubles, VTT,  
motoneige, bateau, VR etc.

LOCATION DE REMORQUE  
**450 881-1009**  
MINIENTREPOTSSTAR.COM

## Avis



PROVINCE DE QUÉBEC MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTE DE NICOLET-YAMASKA  
MUNICIPALITÉ DE MUNICIPALITÉ DE BAIE-DU-FEBVRE

## AVIS PUBLIC

### PROCÉDURE D'ENREGISTREMENT POUR L'APPROBATION DES RÈGLEMENTS NUMÉRO 270-01-17 DE ZONAGE ET NUMÉRO 271-01-17 DE LOTISSEMENT

#### AVIS PUBLIC AUX PERSONNES HABLES A VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE REFERENDAIRE DE LA MUNICIPALITE DE MUNICIPALITE DE BAIE-DU-FEBVRE

#### AVIS PUBLIC EST DONNÉ DE CE QUI SUIT :

- Lors d'une séance tenue le 1<sup>er</sup> mai 2017, le conseil a adopté le Règlement numéro 270-01-17 de zonage et le Règlement numéro 271-01-17 de lotissement. L'objet de ces règlements est de remplacer le règlement de zonage et le règlement de lotissement suite à la révision quinquennale du plan d'urbanisme.
- Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de l'ensemble de la municipalité peuvent demander que l'un ou l'autre de ces règlements fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leur nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.
- Les personnes habiles à voter de la municipalité voulant faire enregistrer leur nom doivent présenter une carte d'identité (carte d'assurance maladie, permis de conduire ou passeport) au moment de leur enregistrement.
- Ce registre sera accessible de 9h00 à 19h00, le 10 juillet 2017 à l'Hôtel de Ville de Baie-du-Febvre situé au 298, Rte Marie-Victorin, Baie-du-Febvre (Québec) J0G 1A0.
- Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 110. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
- Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé le 10 juillet 2017 à 19h15 à l'Hôtel de Ville de Municipalité de Baie-du-Febvre situé au 298, Rte Marie-Victorin, Baie-du-Febvre (Québec) J0G 1A0.
- Le règlement peut être consulté à l'Hôtel de Ville de Baie-du-Febvre situé au 298, Rte Marie-Victorin, Baie-du-Febvre (Québec) J0G 1A0 aux heures habituelles d'ouverture.

#### CONDITIONS POUR QU'UNE PERSONNE HABLE À VOTER AIT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE LA MUNICIPALITÉ.

- Toute personne qui, le 10 juillet 2017, n'est frappée d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes:

- Être une personne physique domiciliée dans la municipalité et
  - Être domiciliée depuis six (6) mois au Québec et
  - Être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.
- Tout propriétaire unique non domicilié d'un immeuble ou occupant unique non domicilié d'un établissement d'entreprise de la municipalité qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes:
    - Être propriétaire d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé dans la municipalité depuis au moins douze (12) mois;
    - L'inscription à ce titre est conditionnelle à la réception par la municipalité d'un écrit signé par le propriétaire ou l'occupant ou une résolution demandant cette inscription.
  - Tout co-propriétaire indivis non domicilié d'un immeuble ou cooccupant non domicilié d'un établissement d'entreprise de la municipalité qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter
    - Être co-propriétaire indivis d'un immeuble ou co-occupant d'un établissement d'entreprise situé dans la municipalité depuis au moins douze (12) mois;
    - Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont co-propriétaires ou co-occupants depuis au moins douze (12) mois, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire de la municipalité. Cette procuration doit être produite avant ou lors de la signature du registre.
  - Personne morale
    - Avoir désigné par résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 10 juillet 2017 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle ni frappée d'une incapacité de voter prévue par la loi.
    - Avoir produit avant ou lors de la signature du registre, la résolution désignant la personne à signer le registre sur la liste référendaire, le cas échéant.

Donné à Municipalité de Baie-du-Febvre, ce 20 juin 2017

**MARYSE BARIL**

Directrice générale et secrétaire-trésorière

## Avis

## Municipalité de Saint-Elphège



**APPEL D'OFFRES**  
**Réfection des rangs Pioui**  
**et Sainte-Marie**  
**Projet n° : DRU-00239359**

**MAÎTRE DE L'OUVRAGE : Municipalité de Saint-Elphège**  
 245, rang Saint-Antoine  
 Saint-Elphège (Québec) J0G 1J0

**MAÎTRE D'OEUVRE : Les Services exp inc.**  
 150, rue Marchand, bureau 600  
 Drummondville (Québec) J2C 4N1

**PROJET : Réfection des rangs Pioui et Sainte-Marie**

**NOTRE DOSSIER : DRU-00239359**

**DESCRIPTION DU PROJET : Le présent projet inclut principalement des travaux de décohesionnement de la chaussée pavée, de nivelage et compactage des matériaux décohesionnés, de rechargement, de pose de géogrilles ainsi que la mise en place d'une couche d'enrobé, le tout sur une longueur d'environ 2200 mètres.**

À compter du **vendredi 30 juin 2017**, les documents relatifs à cet appel d'offres peuvent être obtenus en s'adressant au Service électronique d'appel d'offres (SEAO) en communiquant avec un des représentants par téléphone au 1 866 669-7326 ou au 514 856-6600, ou en consultant le site Web, [www.seao.ca](http://www.seao.ca) en stipulant le numéro de référence SGWM-00232094. Les documents sont disponibles au coût établi par le SEAO. La facturation pour l'impression et la livraison seront effectuées par SEAO. Les plans et devis sont non remboursables.

La Municipalité n'encourt aucune responsabilité du fait que les avis écrits ou document quelconque véhiculé par le système électronique soient incomplets ou comportent quelque erreur ou omission que ce soit. En conséquence, tout soumissionnaire doit s'assurer, avant de présenter son offre, d'obtenir tous les documents relatifs à cet appel d'offres.

Pour être considérée, toute soumission devra être accompagnée d'un dépôt ou d'un cautionnement de soumission dont le montant est égal à 10 % du total de la soumission. La soumission, la garantie devant l'accompagner de même que tous les autres documents à fournir seront réputés valides pour une période de **90 jours**. Le soumissionnaire devra tenir compte de cette obligation lorsqu'il fera compléter par d'autres les documents en question.

Seuls les cautionnements émis par les compagnies détenant un permis d'assureur au Canada seront acceptés aux termes du document d'appel d'offres.

Seules les offres présentées par les entrepreneurs qui auront commandé les documents d'appel d'offres au même nom que celui sous lequel ils soumissionneront seront considérées. Dans le cas d'un consortium, cette exigence est considérée rencontrée lorsque chacune des parties s'est procuré lesdits documents.

Seules seront considérées, aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental de libéralisation des marchés est applicable, dans une province ou un territoire visé par cet accord. Les entrepreneurs devront détenir la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q. c.B.-1.1).

Les soumissions seront reçues, à l'adresse du maître de l'ouvrage indiquée ci-dessus, **le jeudi 20 juillet 2017 à 11 h 00**, pour être ouvertes publiquement à la même heure et au même endroit.

Le maître de l'ouvrage ne s'engage à retenir ni la plus basse ni aucune des soumissions présentées.

Juin 2017 Yolaine Lampron, Directrice générale



## CONTACT COMMUNAUTÉ

## PIERREVILLE

## Journée porte ouverte

Le Lien Maison de la famille vient tout juste de déménager ses pénates au 81, rue Maurault à Pierreville. Pour l'occasion, une journée porte ouverte aura lieu samedi le 9 juillet 2017 à la nouvelle place d'affaires. Au programme, animation, maquillage, jeux gonflables et collation. On vous attend en grand nombre.

## ODANAK

## Messe du Pow Wow

Messe du Pow-Wow à Odanak dimanche 2 juillet 2017 à 10h30. S'il fait beau, la messe aura lieu en plein air sur la place centrale en face de l'église catholique. En cas de pluie, la messe se déroulera dans l'église.  
 – Pierre Houle, curé missionnaire.

## NICOLET

## À la recherche de voix

La Chorale la Clé des Chants de Nicolet est à la recherche de voix de femmes et de voix d'hommes, si l'idée vous plaît, vous pouvez nous rejoindre pour plus d'information au 819 379-0484.

## ST-AIMÉ ET MASSUEVILLE

## Brunch bénéfique à St-Aimé

Activité de financement pour la Fabrique de Massueville dimanche le 2 juillet 2017 de 10 h à 13 h. Après-midi dansant animé par Pascal Hébert sous la halle du parc Carré Royal (devant l'église) à Saint-Aimé. Billet adulte : 20\$ en prévente jusqu'au 1<sup>er</sup> juillet 15\$. Enfants 6 à 12 ans 5\$, 0 à 5 ans gratuit. Information : Pierrette Bélisle 450 788-2238 ou Thérèse Chouinard 450 788-2285

## PIERREVILLE

## Club de l'Âge d'Or

Le 24 mai dernier avait lieu l'assemblée générale de notre club. Vingt-cinq personnes ont participé cette rencontre. Deux postes étaient en nomination, soit la vice-présidence et la trésorerie. Monsieur Valentin Gava accepte de s'unir au groupe et madame Denise Descôteaux sollicite un nouveau mandat. Donc, voici les personnes responsables de notre club pour l'année 2017-2018 : mesdames Ginette Boisvert, présidente, Denise Descôteaux, vice-présidente, Brigitte C. Paquette, secrétaire, messieurs Valentin Gava, trésorier et Gilbert Beauregard, administrateur. Nous tenons à remercier madame Pauline Côté qui a occupé le poste de trésorière pendant plusieurs années. Nous vous informons que les séances de « vie active » auront lieu au local de la FADOQ de Pierreville à compter du 26 juin, et ce, tous les lundis et mardis entre 10h et 11h30. Madame Danielle Poudrette nous attend pour la mise en forme. La direction du club vous souhaite un été à la hauteur de vos attentes et vous reviendra en septembre.

## NICOLET - YAMASKA

## Appuyer une belle initiative



Des personnalités de la région ont participé dernièrement à un cocktail dinatoire au Cercle de la Garnison de Québec, pour appuyer les bons services offerts par l'Ambulance Saint-Jean. Sur la photo, Me Jean Fournier, président d'honneur du cocktail et président du Conseil de liaison des Forces canadiennes (Québec), l'honorable Michel Biron, sénateur retraité, l'honorable J. Michel Doyon, Lieutenant-gouverneur, René Bérubé, président de la Fondation médicale Jean-Pierre Despins m.d. et Denis Roy, président du conseil de la Coop de solidarité santé JP Despins de Saint-Léonard-d'Aston.

## ODANAK

## Pèlerinage à Ste-Anne de Beaupré

Dans le cadre de la journée des Premières Nations, un pèlerinage à Sainte-Anne de Beaupré est organisé le dimanche le 25 juin 2017. Départ du Centre de Santé à Odanak à 7h. Bienvenue à toutes et tous. Information : 450 568-2211.

## BAS-SAINT-FRANÇOIS

## Société Saint-Jean-Baptiste



Messe de la Société Saint-Jean-Baptiste, samedi le 24 juin 2017 à 16h à l'église d'Odanak. La messe « pour nos ancêtres » parrainée par les deux sections de la Société Saint-Jean-Baptiste du Bas-Saint-François, sera célébrée par l'abbé Pierre Houle avec la chorale d'Odanak et la chorale du Bas-Saint-François. Il y aura distribution des petits pains, discours patriotique et salut au drapeau. Après la messe, il y aura un souper libre au restaurant Comme chez soi à Saint-François-du-Lac, à compter de 18h avec le chansonnier Benoît Clément; une activité organisée par les deux sections du Bas-Saint-François. Bienvenue à toute la population.

# ON VIENT ENCORE DE REDÉFINIR LE CAMION.



LOUEZ

## LE F-150 SUPERCREW XLT 4X4 2017

ÉQUIPÉ DU MOTEUR 5,0 L ET DE L'ENSEMBLE DE REMORQUAGE

**199 \$**

AUX DEUX SEMAINES

**0,49 %\*\***

TAUX ANNUEL

**+ 750 \$<sup>†</sup>**

EN BONI DU PRINTEMPS

**36 MOIS**

**3 725 \$ ACOMPTE**

L'OFFRE INCLUT 1 800 \$ EN FRAIS DE TRANSPORT  
ET TAXE SUR LE CLIMATISEUR. TAXES EN SUS.

TROUVEZ-LE. ÉQUIPEZ-LE. CONDUISEZ-LE.  
VISITEZ POIRIERFORD.COM

LA SÉRIE F  
LA PLUS SÉRIEUSE AU PAYS DEPUIS  
**51**  
ANS



«**SiriusXM**»

De série pour la plupart  
des véhicules Ford  
avec abonnement de  
6 mois prépayés††.

78 VERSEMENTS AUX DEUX SEMAINES. ALLOCATION DE 20,000 KM/ANNEE. FRAIS DE 0,16 \$ PAR KM EXCÉDENTAIRE.

Les détaillants peuvent louer à prix moindre. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Ces offres excluent le plein de carburant, des frais maximums de RDPRM de 47\$ pour les véhicules loués plus des frais de services externes de 4 \$, les droits spécifiques sur les pneus neufs, la TPS et la TVQ. Pour obtenir tous les détails, consultez votre détaillant Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673.

\*\* L'offre de location du F-150XLT 4x4 2017 Super Crew équipé du moteur 5,0L et de l'ensemble de remorquage est en vigueur jusqu'au 30 juin 2017 et est basée sur le prix de détail suggéré par le constructeur (PDSC) de 49 174\$ (le PDSC comprend l'allocation-livraison à 750\$). L'obligation locative totale est de 19 241\$, la valeur de rachat optionnelle est de 20 797\$ et le coût d'emprunt est de 3 704,36\$ ou 0,49%.

Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas.

† Cette offre est en vigueur du 2 mai au 30 juin 2017 uniquement (« la période de l'offre »). Recevez un Boni du printemps de 750 \$ applicables à l'achat ou à la location du F-150 2017. Les taxes s'appliquent avant la déduction du montant de l'offre. † La Série F est la gamme de camionnettes la plus vendue au pays en 2016 selon les statistiques de vente établies par l'Association canadienne des constructeurs de véhicules jusqu'à septembre 2016. †† © 2017 SiriusXM, de même que les noms et logos des stations sont des marques de commerce de SiriusXM Radio Inc. utilisées en vertu d'une licence. © 2017 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.

Au service des gens d'ici depuis 54 ans



**POIRIER**

2325, rue Laprade (aut.30), Sorel-Tracy  
Tél.: 450.742.2743 • Téléc.: 450.742.9207  
www.poirierford.com